COMMISSION REGULATION (EEC) No 3054/88

of 3 October 1988

amending Regulation (EEC) No 3815/87 on the sale at prices fixed or a standard rate in advance of certain bone-in beef and veal held by certain intervention agencies and intended for export

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 (2),

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3815/87 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2193/88 (4), provides for a sale of hindquarters for export without further processing or after boning; whereas, in order to avoid the further storage of some beef, the quantities put up for sale under the abovementioned Regulation should be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3815/87 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (1), the third indent is replaced by the following indent:

   '— 17 000 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency, and bought in before 1 March 1987',

2. The following is added to the first subparagraph of Article 1 (1):

   '— 600 tonnes of bone-in beef held by the Belgian intervention agency, and bought in before 1 November 1986.

   — 5 000 tonnes of bone-in beef held by the Dutch intervention agency, and bought in before 1 November 1986.',

3. Annex I is replaced by Annex I hereto,

4. Annex II is replaced by Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 October 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.
(3) OJ No L 357, 19. 12. 1987, p. 24.
(4) OJ No L 195, 23. 7. 1988, p. 34.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Precio de venta expresado en ECU por 100 kg (1)
Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Τιμή πωλήσεως σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Prix de vente en Écus par 100 kilogrammes de produits (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)
Preço de venda expresso em ECUs por 100 kg (1)

ITALIA	
— *Quarti posteriori provenienti dalla:*	
Categoria A, classi U, R e O	195,00
UNITED KINGDOM	
— *Hindquarters from:*	
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R	195,00
— *Hindquarters from:*	
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R	195,00
IRELAND	
— *Hindquarters from:*	
Category C, classes U, R and O	195,00
— *Hindquarters from:*	
Category C, classes U, R and O	195,00
BELGIQUE / BELGIË	
— *Quartiers arrière provenant de la:*	
— *Achtervoeten afkomstig van:*	
Catégorie A / Categorie A	195,00
NEDERLAND	
— *Achtervoeten afkomstig van:*	
Categorie A	195,00

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα αποθεματοποιούνται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο οργανισμός παρεμβάσεως που τα κατέχει, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State whre the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritocati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

BELGIQUE/BELGIË :

Office belge de l'économie et de l'agriculture
rue de Trèves 82
1040-Bruxelles

Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw
Trierstraat 42
1040-Brussel

Tél. 02/230 17 40, télex 24076 OBEA BRU B

IRELAND :

Department of Agriculture and Food
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

NEDERLAND :

Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau
Ministerie van Landbouw en Visserij
Postbus 960
6430 AZ Hoensbroek
Tel. (045) 23 83 83
Telex : 56396

UNITED KINGDOM :

Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848302

ITALIA :

Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
I-00100 Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 61 30 03